

كورد و پيوهنديهكانى ئيران و ئىراق

نووسىنى : ئەسغەر جەعفەرى وىلدانى

وەرگىرانى : بەختيارى شەمەيى

پيشەكەيەكى پيوست

ئەم نووسراوى كە لە لاپەرەكانى داھاتوودا دەيخوئىتەو، برىتتە لە چەند بەشىكى وەرگىردراوى پەرتووكى (برىسى تارىخى اختلافات مرزى ايران و عراق) كە لە سالى 1988دا لەلايەن (دەتر مگالعات سياسى و بين المللى) يەو بەلاوكرائەتەو. ھەر وەكوو لەسەرنائوى پەرتووكەكەدا دەردەكەوئە (لەكۆلئىنەو مىژوويى ناكۆكەيە سەر سنوورەكانى ئىران و ئىراق)، ئەو نووسراو لە ناكۆكى و شەپە سەرسنورەكانى ھەردوو وڵات دەكۆلئەتەو. ئەم لەكۆلئىنەو مىژوويە كە لە لاين (أصغر جعفرى ولدانى) يەو نووسراو، لە پىنج بەش پىك ھاتووە كە ھەمووى بەسەر يەكەو 715 لاپەرەيە، جگە لەم چەند بەشە كە وەرگىردراو، لە چەند شوئىنەكى دىكەشدا بە پچر پچرى باسى كورد و كوردستان ھاتۆتە نيو ناوانەو.

لەرە پيوستە ئەو بەگوترى كە لەم كورتە پيشەكەيدا ھەولئى ئەو نەدراو لەكۆلئىنەو بەك لەمەر پەرتووكى ناوبراو بە پيشكەش بكرىت، بەلكو تەنئى زۆر بە كورتى دەست نيشانى ناوەرۆكەكەى كراو و بە چەند ووشەيەك خوئنەر لە بابەت و مەبەستى پەرتووكەكە ئاگادار كراو. لە راستيدا ئەم پەرتووكە دادەنرىت بە يەك لەو نووسراو پەر زانىارىيانەى كە لە بارى مىژوويى و ياساى ژيوپۆلىتىكەيەو دەست نيشانى ھەموو ئەو شەپ و ناكۆكەيە مىژوويى و سەرسنورەكانى ئىران و ئىمپراتورىتى عوسمانى و پاشان ئىران و ئىراق دەكات و لەھۆ و ھۆكار و ئەنجامەكانىان دەكۆلئەتەو. بە پى ئەو بەرژەوئەندىيە كە لە مەبەستى نووسراو كەدا رەچاو كراو، ئەنجام گىرييان لەھەئەھىنجىنئەت، واتە لە كلاًوورۆژنەى بەرژەوئەندىيە بالاكانى مىللەتى فارسەو نووسراو و ئەنجام دراو. ھەر بۆيە كە دىتە سەر مەسەلەى كورد، راستىيى رواداوەكان ئاوەژوو دەكاتەو و زۆر شوئىنەستانە و ناپەرەوايانە (لەو شوئىنەدا كە پيوئەندىدارە بەمەسەلەى كوردەو) تىگەيشتن و بىرورپاكانى خوى دەردەبەرىت. پيوستە ئەوئەش باس بەكەين كە شتىكى زۆر ئاساى و سروشتيە بەرپا بەو بىرورپا و نووسراوانە نەكرىت كە لەلايەن ئەو كەس و كۆر و كۆمەلانەو نووسراون و دەنووسرىن كە لەبەرەى دوژمنانى كورد و داگرەكانى كوردستاندان. ھەول و كۆشى ئەوانە لەسەر كورد و مەسەلەى نەتەوئەيى كورد و نىشتىمانى كوردستان، ھەر تەنھا بەمەبەستى شيواندنى راستىيە مىژوويەكانە كە بەھوى تۆمەت و درۆ و دەلەسە و بىرورپا بىبىنچىنەو

دەیانەویت تاوانەکانی خۆیان بشارنەووە و راستییەکان بشیوین. هەرچەند خۆشەختانە ئەمەمپۆ چ خۆمان و چ کەسان و لایەنە دڵسۆز و پێششەرۆو و ھۆشیارەکانی میللەتانی سەر دەستە و دەولەتداری دراوسیی کورد لەو ئاستی ئاگایی و تیگەیشتنەدان کە بەو درۆ و دەلەسە و تۆمەت و بوختانانە برۆا نەکەن .

ئەگەر چی ئەمە ئەو ناکەیەنیت کە درۆ و پڕوپاگەندە ژەھراویەکانی دوژمنانی کورد و داگیرکەرانی کوردستان نەخشی خۆی نەبینیت لە ئاوەژووکردنەووە و شیواندنی راستییەکان و تێکدان و سەر لێشیواندنی بیروپای گشتی جیھانیدا بەرامبەر بە دۆزی نەتەوویی و نیشتمانی کورد و رێبازی بزووتنەووەی رزگاربخوازی کوردستان. ئەمەمپۆ راستییەکان پتر بۆ جیھانی دەرەووە رپوون بوونەتەووە و رپوتی درۆ و بوختان پڕوپاگەندە ژەھراوی بەرەو ریسواتر بوون و تیشکان و نەمان دەچیت. لێردا پپووستە ئەو گلەییە لە خۆیشمان بکەین کە ئیمە ی کورد تا ئەندازەیک لەم رپووەوە کەمتەرخەمین و ھۆیەکەیشی زۆرتەر دەگەرپیتەووە بۆ نەبوونی ئامراز و دامودەزگای پڕوپاگەندە و میدیای کوردی (بە تاییبەتی لە ھەندەران) کە ئەگەر ئیمە ی کورد لە نیوان خۆماندا تەبا و یەگرتوو بووینایە، ھەلومەرج لە ئەو رپووی رپۆژئاوا لەبارە بۆ دامەزراندنی دامودەزگایەکی میدیای کوردی کە بەمە دەمانتوانی بەر بە شالۆی درۆ و دەلەسە و بوختانەکانی دوژمنانمان بگرین و وەکوو پپووستیش لە ئاستی پڕوپاگەندە کردندا بین بۆ مەسەلە رپواکەمان و بە ئینتەرناسیۆنالکردنی کیشە نەتەوویی و نیشتمانییەکامان.

لێردا دپینەووە سەر پەرتووکەکە، ئەو نووسراوە لە رپووی زانیارییەووە بایەخیک تاییبەتی ھەییە، لەبەر ئەووەی بە ووردی باسی ھەموو ئەو شەرپ و ئاژاوە و جەنگە گەورە و بچوکانە دەکات کە لە نیوان ھەردوو لایاندا رپوویانداوە بە جەنگی ھەشت سالی ئەم دواییشەووە، جگە لەمە کورتەیکەکی میژوویی گشتی ئەو پەیمانە نیو دەولەتیانە ی ھەردوولاش تۆمار دەکات، سەرباری ئەمەش لە کۆتاییدا 15 بەلگەنامە لە شیووی پەیماننامە میژووییەکاندا سەرلە نوێ چاپکراونەتەووە .

لێردا دەمەویت سەرنجی خۆینەر بەلای ئەو راستیەدا رابکیشم کە وەرگپرانی سەرلەبەری ئەو پەرتووکە گەلی پپووستە و گرنگی و بایەخی تاییبەتی دەبیت بۆ ھەموو ئەوانە ی کە لە داھاتوودا لیکۆلینەووە لەسەر ناکۆکی و شەرپ و پیکدادانەکانی نیوان ئیراق و ئیران دەنووسن. ئەم پەرتووکە وەکوو وترا یەکیکە لە لیکۆلینەووە میژووییە پر زانیارییەکان دەربارە ی ھەر دوو ولات. ئەگەرچی لە ناتەواوی و ھەلە و کەموکۆرپی زۆریش بیبەش نییە بە تاییبەتی لەسەر کورد و بزووتنەووەی رزگاربخوازی کوردستان. بیگومان دەبیت ئەووە بزانی کە (ئەو ھەلە و درۆ و دەلەسە و بوختانتە) ھیچیان لە رپووی نەشارەزایی و ناھۆشیارییەووە نین، بەلکو ھەموویان بە پپو نەخشە و بەرنامەیکەکی پپشتر دارپژراو ئەنجام دراون .

له كۆتايى ئەم كورته پيشهكيبه دا دهمهوى ئەو راستيه بۇ ههمووان ئاشكرا بكمه كه وەرگيرانى ئەم نووسراوه بهو مانايه نيبه كه وەرگير پشتيوانى له بلاوبوونهوى ئەو جوړه نووسراوانه دهكات، بهلكو زور به پيچهوانهوه دروست مهبهست له ئاشكراکردن و وەرگيرانيانه به مهبهستی ولامدانهوه و بهدرؤخستنهويان. كاريكى چاك و پيوسته كه ههر نووسراويك لهسهر كورد و كوردستان، چ لهلايهن خومان و چ له لايهن بيگانهوه به زمانى بيگانه نووسرابيت وەرگيردرپيته سهر زمانى كوردى و به پيى پيوستيش ولامى درؤ و دهلهسه و ههلهكانيشيان بدرپيتهوه. ئەم چهند لاپهړهيهش ههر لهم روانگيهوه وەرگيردراوه .

بهختياري شه مهيى

ئهمستهر دام , 1989-10-25

مهسهلهى كورد

بهكيكى ديكه له ناكوكيبهكانى ئيران و ئيراق لهو سهردهمه دا پيوهنديى به مهسهلهى كوردهوه ههبوو. ئەم پرسه به دريژايى ميژووى پيوهنديى ئيران و عوسمانى نهخشيكى گرنكى له ناكوكيبهكانى ههر دوو ولاتدا بينيوه .

له رابووردوودا سهبارت به چارهسهر كردنى ئەم كيشهيه هيچ سهركهوتنيك به دست نههينرا بوو. پاش سهربهخويى ئيراقيش ئەم گيروگرفته ههروا بهردهوام بوو و پيوهندييهكانى ئيران و ئيراقى بهرهو خرابى برد و لهو كاتهوه ههتا ئەمپروش ههر رولتيكى گرنك له ناكوكيبهكانى ئەم دوو ولاته دا دهبينيت كه دهتوانرپت دست نيشانى ئەو روله له بهستنى پهيماننامهى دوستايهتتى هاوسپيانهى 1975 دا و ههروهها جهنگى دهستدرپژ كارانهى ئەم چهند سالانه دا بكرپت. يهكى له بانگاشهكانى صدام بۇ ههلوهشاندهوى پهيماننامهى 1975 و دهستپيكردى جهنگ، تاوانبار كردنى كۆمارى ئيسلامى ئيران بوو به پشتيوانيكردن له كوردهكانى ئيراق .

ليردها بهر له ليكولينهوى نهخشى كوردهكان له پهيوهندييهكانى ئيراق و ئيراندا لهو كاتهوه تا ئيستا، پيوسته بۇ باشتر تيگهيشتنى مهسهلهكه كورته روونكردهويهك دهربارهى مهسهلهى كورد و رولى وولاته كوئوناياليستيهكان به تايبهتى دهولهتى ئينگلستان تۆمار بكهين .

أ- سياسهتى ئينگلستان سهبارت به كوردهكان :

كوردەكان لە نەژادی پاکی ئارییەكانن و بە شیۆه زمانەكانی ھندوئەوروپی، كە لە زمانی فارسی جیابۆتەو دەپەیفن. كوردەكان لە رۆژئاوای ئێران، لە باكوری ئێراق و سوریا، لە رۆژھەڵاتی توركیا و ژمارەیهکی زۆریشیان لە لوبنان و یەكێتی سوڤیٲ دەژین .

كوردەكان لە باری دەروونی و گیانی و ڤەرھەنگییەو ھەلگی تیكۆشەرن و ئارەزووی سەربەخۆیی دەكەن و كەمتر چوونەتە ژێر دەسەڵاتی بیگانەو. خواستی سەربەخۆیی كوردەكان بۆتە ھۆی ئەوھێ كە وڵاتانی جۆراوجۆر بچنە بنكلیشەیانەو و بۆ مەبەستەكانی خۆیان كەلكیان لیۆەر بگرن. لەم رۆووە سیاسەتی دەوڵەتی ئینگلستان جیگای سەرنجلیدانە .

دەوڵەتی ئینگلستان دواي جەنگی جیھانی یەكەم ماوھێك لە بیری دامەزراندنی كوردستانیکی سەربەخۆدا بوو كە لە ژێر دەسەڵاتی خۆیدا بیٲ، چونكە بەم شیۆھێ دەیتوانی دەسەڵاتی خۆی لە ناوچە ستراتییەكانی كەفكازدا بەرفراوان بكات. جگە لەمەش كوردستانی سەربەخۆ ئامرازێکی گوشار خستنە سەر توركیای كەمال ئەتاتورك و دەوڵەتی ئێران و دەوڵەتی ئێراقیش بوو. بەتایبەتی لەبەرئەوھێ كوردەكانی ئەم وڵاتەي دوايی لەگەڵ رېكویپێكیشدا لە میرنشینەكانی دیکەش زۆرتر بوون . لە جیبەجی كردنی ئەم سیاسەتەدا دەوڵەتی ئینگلستان لە بریارنامەي سیڤەری (1920)دا كە لە نیوان ھاوپەیمانەكان و دەوڵەتی عوسمانیدا بەستراوو، بۆ پیکھێنانی دەوڵەتیکی ئازادی كورد لە باشووری رۆژھەڵاتی ئەنادۆلدا، ماددەیهکیان چەسپاندبوو. بەلام پاشان دەوڵەتی بەریتانیا بە چەند برۆبیانوویەك لەم بیرە پەشیمان بوووە : یەكەم - لەبەر ئەوھێ ناوچە كوردنشینەكانی ئەنادۆل بۆ توركیا جیگای بایەخ پێدان بوو. دووھم - توركیا و رژیمی پاشایی ئێراق سەبارەت بە باكووری ئێراق ناكۆکیان لەسەر خاك لە نیواندا ھەبوو و لەبەر ئەوھێ بەریتانیا لە ئێراقدا بەرژووەندیی لە نەوتدا ھەبوو، پشٹیوانیی بانگاشەكانی ئێراقی كرد. توركیاش بەرامبەر دەست كەوتنی بەشەپشکی نەوت لەو ناوچانەي كە ناكۆکیان لەسەر ھەبوو، چاوپۆشی لە داخووزییەكانی خۆی كرد و وازیھێنا. سیھەم - بەریتانیا بەھۆی ناكۆکییەو لەگەڵ ڤەرەنسا لە باكووری ئێراقدا لە بەرامبەر پیدانی بەشێك لە خاوەنداریتی كارخانەي پێشووی نەوت (كارخانەي نەوتی ئێراق) بە ڤەرەنسا، رازیبوونی ئەو دەوڵەتەي لە پیکەو لكاندنی ناوچەي ناوبراو لەتەك ئێراقدا بە دەست ھانی .(1)

بیگومان ھۆی دیکەش زۆر ھەن لە بارەي خۆلیلادانی بەریتانیا لە پێشنیازی ناوبراو كە ئاشكرا بوون، بەریتانیا وای نیشاندا كە بەرژووەندیی دەوڵەتی ئینگلستان لەوھدایە لە رېگەي بە دەست ھێنانی ئیمتیازووە لە دەوڵەتی ئێراق بەسەر عەرەبەكاندا دەسەڵات پەیدا بكات، بەم شیۆھێ دەوڵەتی كوردستانی سەربەخۆ لەتەك ئەم جۆرە سیاسەتانەدا نەدەگونجا، بۆیە پشنگویی خستن بەلام بە ھۆی ئەو كاربەدەستانەو كە لە ئێراق و ئێراندا ھەیان بوو، دەستی لە دۆستایەتی كوردەكان ھەلنەگرت. زانیاری تەواوی لە بارەي بارودۆخی ئەوانەو پەیدا كردبوو. ئەم كارە بۆ دەوڵەتی ئینگلستانی دوو

كەلگى ھەبوو: يەكەم - ئەو ھەبوو كە مەسەلەى كورد كە ۋەكو ئامپرازىك بوو بۇ گوشار خستنه سەر تاران و بەغداد، بەشىكى مەسەلەكانى ئەو رۇژگارەى پىك دەھىنا. دووم - دەبوو رىگرى دەسلات فراوانبوونى دەولەتانى دىكەى ۋەكوو يەكئىتى سۇفئىت و ئەلمانىا. (2)

كوردەكان لە بارى جوگرافىيى و شوئىنى نىشتەجىبوونى خۇيانەو دەتوانن بۇ ئەو پىنج ولاتەى كە تىايدا دەژىن مەسەلەيەكى بەھىزى سەودا و مامەلەبن. لە كاتى سەرھەلدانى رىكەوتنىك لەگەل كەمايەتى كورد لە يەكئ لەو ولاتانەدا، ھاونەژادەكانىان لە ھەموو ولاتەكانى دىكەشدا بەردەوام دەكەونە ژىر كارىگەرئىتتىيەو. لەگەل سەرنجدانىكى ئەوئى كە كوردەكان لە ناوچە سەرسنورىيەكاندا نىشتەجى بوون، تىدەگەين كە ئەم ھۆكارە ئەو توانايەى پىداون كە لە كاتى پىويستدا لەسەر سنوورەكانى ئەو ولاتە دراوسىيانەدا ھاتوچۇ بكەن. ئەم مەسەلەيە بە گوئىرەى خۇى لە نىوان ئەم ولاتانە بە تايبەتى ئىراق و ئىراندا، دوژمنايەتتىيەكى ھىناوئە ناو ناوانەو. لە زۇر كىشەى جۇراوچۇردا دەولەتانى ھەردوو ولاتەكە بە پەنادانى (تىكدەرەكان) و تەنانت كۆمەك كوردنى (ئاژاۋەچىيەكان) يەكدى تاوانبار دەكەن .

ب - كورد و پىوئەندىيەكانى ئىران و ئىراق

سىياسەتى رەزاخان كە لەسەر بنچىنەى پىكھىنانى مېرىيەكى ناوئەندى و بەتوانا دامەزرا بوو، بوو ھۆى ئەوئى كە زۇر لە كوردەكان و لورەكان بەرەو ئىراق كۆچ بكەن. بەم جۇرە كاتىك ياساى دروستكردنى ناسنامەى ئىرانىتى پەسەند كرا و مەسەلەى بە زۇركردنى خزمەتى سەربازى بۇ ھەموو ئىرانىيەكان پىشنىاز كرا، ھەندىك لە ھۆزەكانى سەرسنور بەرەو ئىراق رەويان كرد. ئەو رەوداوانە بوونە ھۆى ئەوئى دەولەتى ئىراق بكەوئتە سەرزەنشت و شكاتكردن .

لە سالى 1927دا سارالدولەى قاجار، يەكئ لە براكانى محمد على شا كە خۇى بۇ تاج و تەختى قاجار دانابوو، راپەرپىنىكى لە نىو كوردەكاندا بەرپا كرد بوو، پاش تىكشكانى بەرامبەر ھىزەكانى دەولەت، بۇ ئىراق ھەلات. نابراو جارىكى دىكەش لە سالى 1911دا كوردەكانى وروژاندبوو و تا نىزىك پايتهخت بەرەو پىشەو چوو بوو، بەلام ديسان بەرەو رەوى تىكشكان بوو و بۇ ئىراق ھەلاتەو و لەوئى كەوتە ژىر چاودىرىى دەسلەتى ئىنگلىزەكانەو. نابراو بە ھۆى رىكەوتنىكەو كە لە نىوان ئىراق و ئىراندا ئەنجام درابوو، لەلايەن پولىسى ئىراقەو دەست گىر كرا. بەلام ئەو رىكەوتنە دەستبەجى لەگەل راپەرپىنەكەى سمايلخانى سمكۇدا لەلايەن دەولەتى ئىراقەو ھەلەشپىنرايەو.

ملك الشعرا بہار نووسىويەتى " سمايلخانىش لەم رەوئە داخ لە دل بوو كە دەگونجى لەلايەن ھەندى لە دراوسىيانەو دەست خرابىتە ناو كاروبارەكانىەو. ئەمە گىانى تەرە بوون و سەرکەشى لە دلدا ھەژاندبوو. ئەو ھەبوو ئەم پىاۋە بەھۆى لىھاتوويى خۇى و سەختى قەلاى چەھرىقەو تەوانىبوو

زیانیکی بهرچاو به هیزهکانی دهولت بگهیهنیئت. دووریش بنوارین دهوانین بلیین رهنگبی هندی له فرماندهکان به دندهانی بیگانه یان له پیناوی بهرزهوهندییه سیاسییهکانی خوین، له بهرامبهر لهناوبردنی سمکودا نهرمی و سستیان پیشان دابیت " (3).

پهراویزهکان :-

- 1- Robert .F. Zeidner, "Kurdistan Nationalism and The New Iraq Government", Middle Eastern Affairs. (Jan,1959),P.2u .□
- 2- جورج لنچافسکی ، میژووی رۆژههلاتی نافین ، وهرگپ مادی جزایری ، (تهران : اقبال) ، ل 244.(به فارسی)
- 3- ملك الشعرا بهار ، میژووی پارته سیاسییهکانی ئیران ، بهرگی یهكهم (تهران : پهرتووی گیرفانی ، 1357) ، ل 266 (به فارسی) .

*تیبینی : ئەم باسه له بهشی دووهم، دهروزه یهكهم، بهندی 8، له لاپهركانی (120-121-122)دايه. ههروهها پهراویزهکانیشی له لاپهره (123) دان که له پهرتووکهکهدا بریتین له پهراویزهکانی 16,17,18.(وهرگپ).

دۆزی کورد و پیوهندییهکانی ئیران و ئیراق

شهری نیوان کورد و هیزه ئیراقیهکان که له سهردهمی عبدالکریم قاسمدا دهستی پیکردبوو، پاش لهناوچوونی ئەویش ههر بهردهوام بوو. عبدالسلام عارف به مهبهستی کۆتایی هیئان به شهرکه له 11-1964-2دا ریکهوتننامهیهکی ئاگرهستی لهگهڵ بارزانیدا واژو کرد و بهئینیدا که به فهرمی دان به نازادی کورددا بنیت و به شیوهیهکی یهكسان له کاروباری لهشکر و ولاتدا بهشدار بن و ئەو زیانانهی که له ئەنجامی شهرهکهدا له کورد کهوتبوون، بژمی پتهوه بوین. بهلام سوپا ئامادهی پیدانی ئەم ئیمتیازانهی نهبوو و سههرههنگام شهرکه ههر دریژهی کیشا.

له سالی 1965دا که شهر لهگهڵ کورددا توند و تیژ بوو بوو ، دهستدریژی هیزه ئاسمانی و زهمینهکانی ئیراق بۆ سههر سنورهکانی ئیران رۆژانه بهردهوام و زۆرتر دهبوو و له یهكێک لهو دهستدریژیانهدا دوو کهسی ئیرانی که کاربهدهستی پله بهرز بوون کوژران، ئەم رپوداوانه بوونه هوێ نارهزایی دهولتهتی ئیران .

لهم هه لومهرجهدا بارزانی ئۆتۆنومی کوردستانی ئیراقی له دوو مادهدا راگهیاند و له یاسای بنچینهیدا که بۆ کوردستانی ئیراق بلأوکرایهوه بهم جوهره نوسرابوو "ئیراق ولاتیکی فیدراسیۆنه که پیک هاتوووه له عهرب و کورد" ههروهها بارزانی په رلهمانیک و ئەنجومه نیکی شۆرشگیرانهی بالای له 43 ئەندام پیک هینا.(1)

دوای ئەوێ که عبدالرحمن بزاز بە سەرۆک وەزیرانی ئێراق هەلبژێردرا، بە مەبەستی چارەسەرکردنی مەسەلەی کورد لە دوو ڕێگاوە دەستی کرد بە هەنگاونان : یەکەم - لە بەهاری ساڵی 1966دا هیڕشیکی بەربلاوی بۆ سەرکوتکردنی کورد دەست پێکرد، دووهم - کەوتە گفتوگۆ و دامەزراندی پێوەندی لەتەك دەولەتی ئێراندا .

لە کاتییدا شەر لە کوردستانی ئێراقدا بە توندوتیژی لە درێژە کێشاندا بوو ، ڕووداوە سەرسنورییەکانی نیوان ئێران و ئێراق ڕوو لە فراوانبوون بوون. چەندین جار فرۆکە بۆمبەهاوێژەکانی ئێراق دەست درێژییان کردە سەر سنوورەکانی ئێران ، گەلی گوندی سەر سنووری ئێرانیان بۆمباران کرد .(2)

عبدالرحمن بزاز بۆ پێشگیری لە خراپبوونی پێوەندی نیوان ئێراق و ئێران، ڕایگەیاند کە دەیهوێت :-

1- لە مەلیک فەیسەل پاشای عەرەبستانی سعودی کە لە تەك شادا پەییوەندی دۆستانەیی هەبوو، داخواری بکات تا بکەوێتە نیوان ئێراق و ئێرانەوه .

2- پارێزگاریی ڕامیاری یەکییتی وڵاتە عەرەبیەکان لە ئێراق بە ئامانجی پشتگیری کردن لە کاتی بەرەنگار بوونەوه، بۆ نمونە، وەك لەگەڵ ئێراندا بەدەست بهێنیت .

3- لە گفتوگۆ کردندا دەربارەی ئەو مەسەلانەی کە ناکۆکییان لەسەرە لەگەڵ ئێراندا بگەنە ئەنجامی سەرکەوتوانە .

لە دوا ئەنجامدا هەردوو وڵاتەکە گەشتنە ئەم ڕاپێڕانەیی لای خوارەوه :

1. کشانەوهی هیژەکانی ئێران لە ناوچە سەر سنووریەکاندا .

2. کۆتایی پێهێنان بە تاوان خستە پال یەکدی و شەری ڕوپاگەندەیی .

3. پێکھێنانی چەند کۆمیتەیهکی هاوبەش بۆ وتووێژ کردن لەمەر ئەو مەسەلانەی کە ناکۆکییان لەسەرە.(3)

لەلایەکی دیکەوه هیژەکانی دەولەتی ئێراق ڕووبەروی تێکشکان بوونەوه. هیژەکانی کوردیش سەرکەوتنیکی بەچاویان بەسەر سوپای ئێراقدا بەدەست هێنا. لە ئەنجامدا عبدالرحمن بزاز سیاسەتیکی نەرمی بەرامبەر بە کورد بەکارهێنا و ڕایگەیاند کە دەولەت ئامادەیی بە ڕەسمی ناسینی نەتەواپەتی و زمان و تاییبەتکارییەکانی کوردە. گفتوگۆ لە نیوان نوێنەرانی کورد و دەولەتدا، لە بەغداد دەستی پێ کرد. لە 29-6-1966دا بزاز پێشنيایزیکي 12 ماددەیی بۆ کورد خستە ڕوو کە برپاری لیخۆشبوونی گشتیی بۆ کوردە یاخیبووەکان و مافی ڕۆشنیری کورد ، ئۆتۆنۆمی ڕامیاری ، نەهێشتنی تەنگ و چەلەمەیی بەرپۆهبردن، بەشدارکردنی نوێنەرانی کورد بە بەرابەری لە کابینە و فەرماندەییەتی سوپا و پلەوپایەیی ڕامیاری، دامەزراندی ئەفسەرانی کورد لە ناوچە کورد نشینەکان و پەرپێدانی ناوچەکانی باکووری دابوو .(4)

بارزانی پيشنيزی ناوبراوی پهسەند کرد بەلام سوپا و پان عەرەببەستەکان دژی ئەمە بوون . رۆژیک دواى ئەو عارف عبدالرزاق فەماندەى هيزى ئاسمانى (لايهنگرى ناسر) و سەرۆك وەزيرانى پيشوو كودەتايەكى بيسەرۆبەرى دژى بزاز پيڤخست. لەگەڵ هەموو ئەمانەشدا مەسەلەى كورد هەر بە چارەسەرنەكراوى مايهو، بەلام رېكەوتننامەى 1966-6-29 ئەنجاميكي چاكي هەبوو ئەويش دانپيانانى ئەو دوو ماددەيهى ((ئەنجومەنى شۆرشى كوردستان)) بوو كە بەشيكي زۆرى كوردستانى ئيراقى لە ژير دەسەلاتدا بوو.

هەر چۆن بوو راپەرپىنى كوردەكان بە شيوەيهكى كاتى روى لە كزى كرد. ئەم كيشەيه لە كاتى سەرۆك كۆماريىتى عبدالرحمن عارفيشدا هەر بە هەمان شيوە بەردەوام بوو، تا ئەو شويىنەى كە پيوەندىي بە ناكۆكييهكانى نيوان ئيران و ئيراقەو هەبوو، مسۆگەرکردنى ئاسايش لە كوردستاندا زمينەى پيكدادانى هەردوو ولاتى لە ساڵەكانى 1966-68دا بەرتەسكتر كردهو .

پەراويزەكان :-

1- Fisher , OP , Cit , P.628 .

2- اصلاحات , (30 ئۆر , 1345) .

3- بۆ ئاگادار بوون لە رېكەوتننامەى ناوبراو , بېروانە :

C.J.Edmons , The Kurdish War in Iraq : The Contitutinal Background , World Today , XXIV. (December 1968) PP527-18.

4- Chubin op.Cit ., P.176-77 .□

تیبینی :

- ئەم باسە لە بەشى سێيەم , دەروازەى سێيەم , بەندى 6 , لە لاپەرەكانى (302-303)دايه.
- هەروەها پەراويزەكانيش لە لاپەرە (322)دان كە لە پەرپتوو كەكەدا بریتين لە پەراويزەكانى ژمارە 18,19,20,21. (وەرگير).
- ئەو باسەى كە لە لاپەرەكانى 5,6,7 دايه , لە بەشى سێيەم , دەروازەى چوارەم , بەندى 3 , لە لاپەرەكانى 22,23,24,25,26,27,28,29,30 (وەرگير)

كوردەكان

دوابەدوای ئەو دەست بە دەستی بەهۆی ئەو دووژمنایەتیە دێرینە لەتەك كوردەكاندا ھەیبوو، شەڕێکی سەخت و دژواری دژیان دەست پێکرد. پارتی بە عەس جاریكیش لە ساڵی 1963دا ڕەشبكوژی كوردەكانی ئەنجام دا، لەو كارساتەدا جوړیك دووژمنایەتی و بێبەزەییەکی وای نیشان دا، بۆیە كە بیروپای گشتیی خەلكی جیهانی دژ بە خۆی وروژاندبوو، لەم بارەییەو یەكیتی سۆفیەت ڕەشبكوژی كوردەكانی لەو ساڵەدا تانبار كرد و دەولەتی مەنگۆلستان ئەو ڕەشبكوژیە كوردەكانی بە كارساتیی ترسناك ڕاگەیاندا.

ئەشەری ئێراق لەگەڵ كوردەكان لە ساڵی 1969 دا

پارتی بە عەس بە درێژە پیدانی ھەمان سیاسەت لە ساڵی 1969دا جاریکی دیکەش شەری لە تەك كوردەكاندا دەست پێكردووە. سوپای ئێراق لەم شەڕەدا ھەموو توانا و تەكنەلۆژیای خۆی بەكار دەھێنا. فرۆكە ئێراقیەكان ھەموو رۆژێك ناوچە كوردنشینەكانی بۆمباران دەكرد، بە زۆر ڕاگۆیزانی كوردەكان لە ناوچە نەوتایییەكانی باكوروو بەرەو باشووری وڵات زۆر بە توندی دەست پێكرا. لەم ڕاگۆیزانە بە تۆپزییەدا تەواوی كەلوپەل و سەرۆت و سامانی كوردەكان دەستی بەسەردا گێرا و تالان كرا. ژمارەییەکی زۆر لە ژنان و منداڵان لە كارساتی ڕاگۆیزاندا گیانیان بەخشی.

لە لایەکی دیکەو بە ھۆی گەمارۆدانی ئابوورییەکانی كوردستانەو ھەر رۆژە كۆمەلێکی زۆر لە ژنان و زارۆیان لە برسە دەمردن، بەلام سوپای ئێراقی بە ھۆی نازایەتی و مەردایەتی و بەرگریکردنی دلیرانەیی كوردەكانەو نەیانتوانی بە یەكجاری سەركوتیان بكاتەو، لە لایەکی دیکەشەو دەولەتی ئێراق لەو سەردەمەدا ڕووبەرۆوی ھەندێ مەسەلەیی دیکە بوو، ساڵی 1969 بۆ دەولەتی ئێراق كە ھێشتا بنچینەیی دەسەلاتی خۆی پتەو نەكردبوو، بە سالیکی گەنگ دەھاتە ژماردن. لە سەرتای ئەو ساڵەدا تەنگەتاوی ڕووباری ئەلواند ھاتە پێشەو، دەولەتی ئێراقی تیگەیشت كە شەركردن لە كوردستاندا دەبیته ھۆی لاوازبوونی ھێزەكانی خۆی لە بەرامبەر ئێراندا.

لە مانگی نۆفەمبەری ھەمان ساڵدا پڕوپاگەندەیی كۆمپانیای ئێران لە كودەتای گومانلیكراوی ئێراق (1) بلاو بوو و ھەر دوو وڵات تا كەناری جەنگ لێك چوونە پێشەو. دەولەتی ئێراق جاریکی دیکەش ھەستی بەو كەردەو كە شەڕێکی لە ناكای دەست پێكردوو بەبێ ئەو و ھەكو پێویست خۆی بۆ ئامادە كرییت، سەرنجام كەوتە گفتوگۆ لەگەڵ كوردەكاندا.

ب- رېښه و تننامەى نازارى 1970

گفتوگو له سەر مەسەلەى ئۆتۆنۆمىدان بە كوردەكان له مانگى نازارى سالى 1970 دا دەستى پيكرد. له گفتوگوى ئەو دوو لايەنەدا لىك نەچوون و جياوازى له سەر چەند مەسەلەىەك له بۇچوون و بىروراکاندا هەبوو. كيشەى يەكەم چۆنىتتى دابەشکردنى داھاتى نەوت بوو كه له 90%ى نەوتى ئىراق له ناوچە كوردییەكاندا هەلەهینجریت. بارزانى داخوازیى يەك له سیى داھاتى ئەو نەوتەى دەگرد , بەغداد ئەو داخوازیەى پەسەند نەگرد, بەلام نامادەبوو هیندەى كه پيويست بكات بە كوردەكانى بدات. (2)

كيشەى دووم پيوەندى بە خاكى كەرکووكەو هەبوو, بارزانى پيى له سەر ئەو دادەگرت كه بەھوى ژمارەى دانىشتوانەو ئەم شارە دەبیت بە بەشيك له كوردستانى ئىراق دابنریت , لەبەر ئەوہى كه پيى وابوو زۆریتى دانىشتوانى ئەو شارە له كورد پيىك دیت. له كاتىكدا كه بەغداد كەرکووكى بە شارى چەند ميللەتیک دەزانى. بەپيى بانگەشەى بەغداد نیوہى دانىشتوانى ئەو شارە – كه مەلەبەندى سەرەكىى پيشەسازى نەوتى ئىراقە – عەرەبن و نیوہەكى تریشى بە يەكسانى له نیوان كورد و توركمانەكان دا پيىك دیت. كەمەنەتەوہیەكى تا ئەندازەيك زۆرى تورك لەو شارەدا دەژین. سەرەنجام بەغداد بەرپۆهەبەریتىەكى ھاوبەشى له (عەرەب – كورد)ى شارەكەى له ژپر چاودیرى میرى ناوہندیدا پيشياز كرد. (3)

له راستیدا 2 ملیون كوردى ئىراقى له كار و كردهوى بەغداد نارازى بوون كه تەنى له 12%ى له داھاتى ھەموو ولاتى بۇ كوردستان تەرخان كرددبوو له كاتىكدا گەورەترین سەرچاوى بەدەست ھینانى داھاتى دەولەتى ئىراق بىرە نەوتەكانى كەرکووكە. (4)

بەم شیوہیە له 120 كارگە كه له ولاتدا دامەزرىنرا بوون, تەنى 3 كارگە بەر ناوچە كوردنشینەكان كەوت. (5)

ھەر چۆن بوو ھەردوولا گەیشتنە ئەنجام و رېكەوتننامەى (11ى نازارى 1970) يان واژۆ كرد كه بریتى بوو له ئۆتۆنۆمىیەكى سنووردار بۇ كوردەكان. بەھوى ئەم رېكەوتننامەىەوہ زمانى كوردى شانەشانى زمانى عەرەبى لەو ناوچانەى كه زۆرایەتتى دانىشتوانینان كوردە وەكو زمانىكى فەرپى دەھاتە ژماردن. بەشداربوونى كوردەكان پيىبەپيى دانىشتووان له فەرمانگەكان و نوینەرایەتتى دەولەتى و كاروبارى سوپایى و ئەنجومەنى رېبەرایەتتى شۆرشدا مسۆگەر كرابوو . 5 كورسى وەزارەت و نوینەریكى جیگرى سەرۆك كۆمار بۇ كوردەكان لەبەر چا و گىرا بوو. (6)

له جیبەجى كردنى رېكەوتننامەى ناوبراودا دەولەتى ئىراق رېكخرايەوہ و وەزیرى كورد چووہ نیو وەزارەتەوہ. وەزیرە نوپىەكان ھەر ھەمووى ئەندامى پارتى دیمۆكرات بوون, له كابینەى پيشووى ئىراقدا دوو كەسى كوردیش بەشدارییان تیدا كرددبوو. كاردانەوہى دەولەتى ئىران سەبارەت بە رېكەوتننامەى

ناوبراو جوړاو جوړ بوو. له لایه که ووه به ناشکرا پیشوازی لیده کرد و له لایه کی ترهوه پی د لگران بوو. به پروکوش چاپه مهنیه کانی ئیران په یامی پیروزیایی دهسته و کوپ و کومه له هه مه جوړه کانی له مه پ سرکه وتنی کورده ئارییه کان بلا وده کرده و وهکو تریش به مه ترسییه کی دادنا له سهر یه کپارچه یی خاکی ئیراق. رۆژنامه ی " آیندگان " له سهر ووتاری خویدا به ناوی (ولاتیکی نیوه عه رب) له باره ی نه و مه سه له یه ووه نووسیویه تی ((نه نجامی لۆژیکی ریکه وتن له گه ل کورده کاندای , رهوتی ناچار یی ئیراقه به ره و ریگی چاره سهر کردنی لوبنان)). (7)

دهولته تی ئیران ریکه وتن نامه ی ناوبراوی به نه نجامی گوشاری یه کیتی سو فی ت دهنانی و ههر نه م کاره, واته نه خشی سو فی تی له به ستی ریکه وتن نامه که دا, ببوه هوی د لگران ی ئیران. پاش واژو کردنی ریکه وتن نامه که بۆ ماوه ی 4 سال ئاگر به ست له نیوان هه ردوو لادا نه نجام درا, به لام له مانگی نازاری 1974 دا جاری کی دی شهر له کوردستانی ئیراق سهری هه لدا یه ووه که هه تا نازاری سالی 1975, که ئیران و ئیراق له جه زائر گه یشتنه ریکه وتنه که یان ههر به رده وام بوو .

کورده کان وایان بلا و کرده ووه که دهولته تی ئیراق له جیبه جی کردنی ریکه وتن نامه که ی 11 ی نازاری 1970 دا که مته رخمی کردوو. بارزانی له چاوپیکه وتنی کدا له (نیوزویک) دا گوتی " دوی 9 سال شهر نیمه له سالی 1969 دا گه یشتینه سهرکه وتنی ک که لی چاوه پروان ده کرا مافه کانمان له چوار چیوه ی ئیراقدا دابین بکات, به لام رژی م نیشانی دا که نیازی گفتوگو کردنی له گه ل نیمه دا نییه. نه وان بریاریان دا که باشترین ریگا به رامبه رمان هه لبرژیرن که نه ویش سرپینه وه مان بوو له سهر نه خشه. کاریکی سروشتی بوو که نیمه نه وه مان په سه ند نه کرد, نه م رووداوه بووه هوی هه لگیر سانه وه ی شهر "

بارزانی دیسان ووتی " نیمه چه ند جاری ک له سهر یه ک رمان گه یاند که داخوازی ریفراندوم ده که یان له سهر مه سه له ی کوردستان. هه روه ها هه لبرژاردنی کی نازادانه مان ده ویت نه گه ر ریفراندوم (گشت پرس) یک به شیوه یه کی راستگویانه و یاسایی و له ژیر جوړه چاودیرییه کی نیونه ته وه ییدا نه نجام بدریت, نیمه نه نجامه که ی ههر چونیک بی ت په سه ندی ده که یان. به لام رژی م له نه نجامدانی ریفراندوم و هه لبرژاردنی نازادانه ده سه له میته وه " . (8)

ههر چون بوو دهولته تی ئیراق له 11 ی نازاری 1974 دا هه لبرژاردنی کی نا دادپه روه رانه ی ده ست پیکرد که له نیویدا له 80 که س له نوینه رانی نه نجومه نی یاسادانانی ناوچه ی ئوتونومی کوردستان , 72 که سیان له لایه ن سهرۆک کوماری ئیراق خو یه ووه هه لبرژیردران , شاری هه لیر (نه ربیل) به مه لبه ندی به ریپوه به ری تیی ناوچه ی ئوتونومی دانرا و یه کی ک له کورده کان به ناوی (ته ها محیدین معروف) دوه به جیگری سهرۆک کومار هه لبرژیردرا.

پارتی دیموکراتی کوردستانی ئیراق به سه رکر دایه تی بارزانی که له راستیدا له و مه سه له یه دا تی نه خویندرا بووه, راپه رپینی کی به رپا کرد. دهولته تی ئیراق که نه مجاره یان له باری سه ربازییه ووه خوی

ئامادە كوردبوو، دوو ھەفتە دوای ھەلبژاردنی ناوبراو لە (25 ئازاری 1974) دا شەپری دژی كوردەكان دەست پێكردووە .

ج- شەپ لەگەڵ كوردەكان لە ساڵی 1974دا

دەولەتی ئێراق ئەمجارەیان بە پێچەوانەیی ساڵانی رابردوووە ، بە ئامانجی لەناو بردنی یەكجاری كوردەكان شەپری دەست پێكردووە. سوپای ئێراق لەو شەپردا كەلكی لە تازەترین چەك وەردەگرت، بە ھۆی بەردەوامیی شەپرەكەو، بارودۆخی كوردەكان بە شیوەیەکی دلتەزینانە روو لە خراب بوون چوو بوو، بە ئەندازەییەك بوو كە رووبەرۆوی لەناو چوون بووونەو. یەكیتی سۆفیت كە لە ساڵانی رابردوودا پشتیوانیی كوردی دەكرد، بەلام ئیستا لە ئێراق پشتیوانی دەكات و پەیمانێکی پانزە ساڵی لەتەكدا بەستوو. بارزانی كە كەوتبوو ژیڕ فشاری توندوتیژی سوپای ئێراقەو، هیچ چارەیەکی نەبوو جگە لەوێ كە ھەر دەستێك بە نیازی كۆمەك پێكردن درێژ بكریت بیگوشیت .

دەولەتی ئێران كە بە ھۆی ناكۆکییە سنوورییەكان و ھەروەھا دەست درێژییەكانی ئێراقەو لە خوزستان و بلوچستان و كوردستاندا ، لە ئێراق زویر بوو. ھەر بۆیە رازیبوونی خۆی بە كۆمەك كردنی كوردەكان بە پارە و خواردن و چەك و تەقەمەنییەو ھاگەیاندا .

شەپرەكە ماوەی ساڵێك بە توندوتیژترین شیوە بەردەوام بوو. فرۆكە ئێراقییەكان بۆچان كوردستانیان بۆمباران دەكرد. 120 ھەزار سەربازی سوپای ئێراق لە كوردستاندا لە شەپردا بوون. بەلام كوردەكان بە نازایەتی و لیھاتوویی زۆری خۆیانەو توانیان ھێرشەكانی سوپای ئێراق بەرەست بكەن و ناچاریان كرد كە لە كوردستاندا پاشەكشی بكات .

دەولەتی ئێراق كە سوپاكەیی لە شەپركردن لە تەك كوردەكاندا ھیچ سەركەوتنێکی بەدەست نەھێناو، كەوتە گفتگو كرنەو لەگەڵ ئێراندا، كە ئەنجامەكەیی رێكەوتنامەیی 6ی ئازاری 1975 بوو. بە پێی ماددە 3ی رێكەوتنامەیی ناوبراو ھەردوولا لەسەر ئەو رێكەوتن كە پشتیوانی لە ھیچ جۆرە چالاکییەك نەكەن كە سیمای (تێكدەرانی) ھەبێت. لە ئەنجامدا دەستبەجی یارمەتیەكانی دەولەتی ئێران بۆ كوردەكانی ئێراق ھاوستانرا. رێكەوتنامەیی ناوبراو بۆ كوردەكان تراژیدیایەکی گەورە بوو ھەر وەكو لە بەشەكانی پيشوودا ووتمان دەولەتی ئێراق دەستیکردووە بە رەشبكوژی كوردەكان و چەندین ھەزار كەسیش لە ناوچە سنوورییەكانەو ھاوێژران و لە درێژەدانیدا بە ((سیاسەتی زەویی پاوانكراو)) زۆرتر لە 700 گوندی كوردنشینیی لەگەڵ زەویدا تەخت كرد .

دوای رێكەوتنامەیی جەزایر، شاھ لە چاوپێكەوتنێكدا لەگەڵ حسنین ھیکل لە 20-4-1975دا ووتی " ئیمە یارمەتی شۆرشی كوردماندا و لەم دوا دواییەدا ئیمە ھیزی كاریگەر بووین لە پشتیەو " ، ئەو –

شاه- ھۆی یارمەتیدانی ئییرانی بۆ کوردەکان بەم شیۆھە پوون کردەوہ " سالانیکی زۆر بوو ئەو رژیمانەکی کە لە ئیراقدا دەسەلاتیان بە دەستەوہ گرت بوو دوژمنایەتی ئیمەیان دەکرد. ھێرش توندوتیژیان دەھینا و بە ئاشکرا دژایەتییان دەکردین. تیکدەرانیان دەنارد بۆ سەر سنوورەکانی ئیمەوہ و ھەندئ جاریش شەر و پیکدادانی چەکارانە پووی دەدا ... ئایا مافی خۆمان نەبوو کە وەلامی ئەو ھەلوێستانەکی ئەوان بدەینەوہ ... بەئێ یارمەتی شۆرشی کوردمان دا دژی میری بەغداد و ئەم ھەنگاوی ئیمە وەلامدانەوہیەک بوو بۆ ئەو دەست پێشکەرییانەکی کە دژی ئییران نواند بوویان " (9)

پەراویزەکان :

1- رۆژی 12-2-1969دا رادیۆ دەنگوباسی ئاشکرا بوونی کودەتایەکی بەد ئەنجامی بلۆ کردەوہ و دەولەتی ئییرانی تاوانبار کرد کە دەستی لە سازکردنیدا ھەبووہ. دوا بە دواي ئەمە دەولەتی ئیراق داواي لە بالۆیزی ئییران و ھەموو فەرمانبەرانە بالۆیخانەکی کرد کە لە ماوہی 24 کاژێردا خاکی ئیراق بەجی بەیلن. ھەرەوہا دەولەتی ئیراق ھەموو کۆنسولخانەکانی ئییرانی لە بەغداد و کەربەلا و بەسردا داخست و ھەموو فەرمانبەرەکانیان ئاگادار کرد کە لە ماوہی 24 کاژێردا دەبیت لە ئیراق بچنە دەرەوہ .

دەولەتی ئییرانیش لەگەڵ بەدرۆخستەوہی دەست تیدا بوونی خۆی لەو کودەتا ناوبراوہدا بەرامبەر ئەو رووداوانە ھەلوێستی وەرگرت و کۆنسولخانەکانی ئیراقی لە ئییراندا داخست و دەستوری بە بالۆیزی ئیراق و ئەندامانی بالۆیخانە و کۆنسولخانەکان دا کە لە ماوہی 24 کاژێردا خاکی ئییران بە جی بەیلن. بەلام پێوەندییەکانی ھەردوو ولات لەو کاتەدا نەپچران. دوا بە دواي کودەتای ناوبراو دەولەتی ئیراق بانگەشەیکەکی زۆری لە دژی دەولەتی ئییران دەست پێ کرد , پاشان پێوەندیی ھەردوو ولات بە توندی تیک چوو و ھەردوو ھیزەکانی خۆیان لەسەر سنوورەکان مۆل کرد و کەوتنە دۆخی ئامادەباشییەوہ. سەرەنجام بە ناوبریکردنی پاکستان و تورکیا تیک چوونەکە ھێمن کرایەوہ و دەولەتی ئییران رایگەیاندا کە ئامادەپە ھیزەکانی خۆی لەسەر سنووری ئیراق بکشینیئەوہ بە مەرجی بەغدادیش رازیبوونی خۆی بۆ ئەنجامدانی ھەمان کار نیشان بدات .

دەبیت سەرنج لەوہ بدەین کە ئیراق بە ولاتی کودەتا بە ناو بانگە. لە سالی 1934وہ ھەتا سالی 1973 واتە لە ماوہی 39 سالدا نزیکەکی 18 کودەتای سەربازی لە پلە جۆراوجۆرەکاندا بە زەبروزەنگ لە ئیراقدا پووی داوہ. ئەم رووداوانە سەرچاوەکانیان لە مەملانێی بەدەست ھینانی دەسەلاتەوہ لە سوپای ئیراقدا ھاتوہ. دەستپێشکەری و کودەتاکان ھەمووی بە ھۆی ھیزە دژ بە یەکەکانی ناو سوپادا لە دایک بوون و ھەر بە خۆیشیان سەرکوت کراونەتەوہ .

له لایه کی دیکه وه ده بییت نه وه بزاین که هیئانه پیشه وهی تاوان خستنه پالی کوده تاوه به بی نه وهی که له راستیدا نیازیکی له م بابه ته له ئارادا هه بووبییت , کاریکی ئاساییه له م جوړه ولاتانه دا که مه بهستی له ناو بردنی دوژمنانه وه دروست ده کریت .

(Lorenzo Kent Kimball , The Changing Pattern of Political Power in Iraq 1985 to 1971 . (New York:Robert sheller sons, 1972).p.179 .

2- که یهان (25 بهمن , 1349) .

3- New Times (Moscow).No.21 , (May 1974) .

4- News week , (22 July , 1974) .

5- پاتریک بودوتن و نه وانی دیکه " راپورتیک دهرباره ی بارودوخی کورده کان له کوردستانی ئیراقدا" .

6- بو ئاگادار بوون له تیستی پیک کهوتن نامه ی ناوبراو : بپروانه

Khadduri, Socialist Iraq, A Study in Iraqi Politics Since 1968 . pp.231-40.

7- ئاینده گان (15 فرور دین 1349) .

8- News week , (22 July 1974) .

وهزاره تی کاروباری دهره وهی ئیران , بلاو کراوه ی دهنگوباس و به لگه نامه کان , له فهروه ردینه وه تا شه هریوه , 1354 , ل 93 . (به فارسی)

بەلگە نامەى ژمارە 12

بەياننامە مېژوئىيەكەى جەزائىر (6 مارت 1975)

لە ماوەى دانىشتنەكانى كۆنفرانسى سەرانى ولاتانى ئەندامى ئۆپىكدا كە لە جەزائىر بەسترا، بە دەست پېشخەرىى سەرۆك كۆمار بۆمىدىن، پايە بەرزترىن كەسى پىرۆز شاھەنشای ئارىامىهر * و بەرپىز صدام حسىن جىگىرى ئەنجومەنى سەركردايەتتى شۆرش لە ئىراق دوو جار چاويان بە يەكدى كەوت و بە دوورودرىژى لەسەر پىئوھندىيەكانى نىوان ئىراق و ئىران گىفتوگۆيان كرد. ئەو گىفتوگۆيانە بە ئامادەبوونى سەرۆك كۆمار بۆمىدىن ئەنجام دران كە پر لە راشكاوى و دىسۆزى راسىتگۆيانەى ھەردوولا بوون لە پىناوى بەدەست ھىنانى چارەسەركردنىكى گىردەبىرانە و چەسپا و سەبارەت بە ھەموو ئەو ناكۆكى و كىشانەى نىوان ھەردوو ولات .

لەگەل رەچا و كىردنى نەرىتى رىزلىنان لە يەكپارچەى خاك و دەستدرىژىنەكردنە سەر سنوور و دەستىكەئەكردن لە كاروبارە ناوخۆىيەكاندا ھەردوولا گەيشتە ئەم بىرپارىانە:

1- سنوورە زەمىنىيەكانى خۆيان لەسەر بنچىنەى پىرۆتوكۆلى كۆنستەنتىنىيەى سالى 1913 و رەشنىووسى كۆبوونەوھەكانى كۆمىسۆنى سنووردانەرى سالى 1914 دەستنىشان بىكەن .

2- سنوورە ئاوىيەكانى خۆيان بە پىى ھىلى تالوگ دەستنىشان بىكەن .

3- بەم كارانە ھەردوو ولات ئاسايىش و متمانەى بەرامبەرى لە ھىلكىشى سنوورە ھاوبەشەكانىاندا مسۆگەر دەكەن. ھەردوولا بەم شىئوھىيە دەبنە ھاوپەيمان كە لەسەر سنوورەكانى خۆياندا كۆنترۆلىكى تەواو و كارىگەر بچەسپىن بە مەبەستى رىگرتن لە ھەر جۆرە كار و كىردەوھىيەك كە سىمايەكى تىكەدرانەى ھەبىت ئىتر لە ھەر بوارىكدا بىت .

4- ھەر دوو لا لەسەر ئەوھ رىكەوتوون كە بىرپارەكانى سەرەوھ ھۆكارى لىكدانەبىراون بۆ چارەسەركردنىكى تەواو. راستىيەكى بەلگەنەوىستە كە سەرەنجام پەشىمانبوونەوھ لە ھەر يەك لەو بىرپارانەى سەرەوھ واتە بىبەرىبوون لە گىانى رىكەوتنى جەزائىر .

ھەر دوو لا پىئوھندىى ھەمىشەىيان بە سەرۆك كۆمار بۆمىدىنەوھ دەمىنىتەوھ و سەرۆك كۆمار بۆمىدىن لە كاتى پىوىستدا بۆ بەجىگەياندىنى بىرپارە دراوھەكان كۆشى بىرايانە بە ئەنجام دەدات. خاوەنشكۆ شاھانشاى ئىران و بەرپىز صدام حسىن بىرپارىانداوھ پىئوھندىى ئاسايى دراوسىيەتى و دۆستانەى خۆيان بە تايبەتى لە پىناوى بەركەنار كىردن و نەھىشتنى ھەموو ھۆكارە نىگەتىشەكان لە نىوانىاندا لە رىگەى بەردەوام ئالوگۆر كىردنى بىرورا دەربارەى ئەو مەسەلانەى كە ھەردوو لاىان تىيدا ھاوبەشن و پىك ھىنانى ھارىكارىيەكى يەكساندا، چەسپا و بىكەن .

ھەردوولا بەفەرپى راي دەگەيەنن كە ناوچەكە دەبىت لە ھەموو جۆرە دەستپۈردانىكى دەرەكى بە دوور بىت بە مەبەستى دەست نىشان كىردنى شىۋەكارىكى كۆمىسيۇنى تىكەلاۋ لە ئىران و ئىراق كە بۇ بەرپۈۋەردن و جىبەجىكردى بىرپارە دراۋەكان بەرپۈكەوتنىكى ھاوبەش پىك دەھىنرەت .
 ۋەزىرى دەرەۋى ئىران و ئىراق بە ئامادەبوۋنى ۋەزىرى دەرەۋى جەزائىر لە 15 مارتى 1975دا لە تاران كۆدەبنەۋە .

جەزائىر، لەسەر خواستى ھەردوولا لە ھەموو دانىشتە تىكەلاۋەكانى ئىران و ئىراقدا بانگھىشتن دەكرەت. كۆمىسيۇنە تىكەلاۋەكە دەستور و شىۋەكارى خۇى دەست نىشان دەكات و لە كاتى پىۋىستدا بە شىۋەى يەك لە دواى يەك لە بەغدا و تاران دانىشتن پىك دەھىنن. پاىە بەرزترىن خاۋەنشكۆ شاھەنشائە ۋە بانگھىشتنەى كە لەلايەن سەرۆك كۆمار ئەحمەد ھەسەن ئەلبەكرەۋە بۇ ئەنجامدانى سەردانىكى فەرپى لە ئىراقەۋە و لە بەمەزن زانىنى ئەۋەۋە ئاراستەى كراۋە بە شادمانىيەۋە پەسەند كىرد. رىكەۋتى ئەنجامدانى ئەۋ سەردانە بە رىكەۋتنى ھاوبەش دەستنىشان دەكرەت .

لە لايەكى دىكەۋە بەرپۈز صدام ھىسەن جىگرى سەرۆك كۆمارى ئىراق لە سەرۆك كۆمار ھاۋارى بۆمىدىن كە لە دلەۋە لە ھەستىكى برايانە و بى لايانانەۋە پىۋەندىيە راستەوخۆكانى سەرانى بالاي ھەردوۋ و لاتەكەى ئاسان كىردوۋە، لەم ۋوۋەۋە كە بە پىكھىنانى شىۋازىكى نوئى لە پىۋەندىيەكانى نيوان ئىراق و ئىراندا بە سوود و بەرژەۋەندىيە بالاكانى داھاتوۋى ناوچەكە كۆمەكەيان كىردوۋە، بە گەرمىيەۋە رىز و سوپاسيان ئاراستە كىرد .

جەزائىر – بەروارى 6ى مارتى 1975 .

تېبىنى :

ئەم بەلگەنامەيە لە لاپەرەكانى 677 بۇ 678 دايە .

★أعلى حچرت ھومايون شاھنشاه ئارىامەر : ئەمە نازناۋى تايبەتتى شاي ئىران بوو .

ئەمەى خوارەۋە ناۋنىشانى تەۋاۋى پەرتوۋكەكەيە :

- بررسى تارىخى اختلافات مرزى ايران و عراق .

- تأليف : أصغر جعفرى ولدانى .

- (دفتر مكالعات سياسى و بين المللى)، وابسته به وزارت امور خارجه جمهورى اسلامى ايران.

- تهران ، تيرماه 1367 .